

The Anaphora of Peter II

transcribed by

Ephrem Aboud Ishac

Project P 36649

Identifying Scattered Puzzles of Syriac Liturgical Manuscripts and
Fragments

FWF Österreichischer Wissenschaftsfond

Licence: *Available under the Creative Commons Attribution 4.0 International (CC BY 4.0)*

Date of publication: *14.07.2024*

Manuscript: Damascus, Dam 5/11 (SOP 143)

وَاكْبِرْ وَتُصَلِّصْ حَلْبِ. هَمَّحْ اَسْبَا | وَبِنَهَقْلَا هَمَّحْتَبْجَا فِهْرَحِب. هَبْنَهْم
 حَبْ مَهْصَلَا || هَلَاوَهْوَلَا. هَحْسَبِيَا كِنَا وَكَب. هَحْزَهْوَلَا وَكَبْ مَبْعَا | **هَهَلَا**
حَبْ كَبْ حَصَلَاوَهْوَلَا اَعَا مَحْنَا. حَحَلَاوَلَا | حَحْرَجْ مَحْبَا اَلَاوَا مَحْنَم.
 هَحَلْتَسَا هَحْتَلَا | هَهْتَوَا هَهْتَوَلَا هَمَّحْ وَبِهْتَلَا. هَحْ خَبُو حَرَجَهْوَلَا
 | **اَلَا مَدَه** هَحْرَجَهْوَلَا هَلْفَقَلَا وَبَدَهْوَلَا مَحْنَا حَبُو. || هَحَصَلَا هَفِيْعَا وَبَدَهْوَلَا
 اَعَا ح. هَحَلَهْوَلَا | بَعْمْ حَبْ مَهْصَلَا هَلَاوَهْوَلَا. هَحْسَبِيَا كِنَا وَكَب.
 هَحْزَهْوَلَا | **هَهَلَا حَبْ كَب** اَلَاوَهْ مَحْنَا هَحَلَهْوَلَا وَحَصَلَا مَبْتَلَا | مَبْعَهْ اَلَاوَهْ
 اَحْتَلَا هَمَّحْتَلَا اَهْوَلَاوَهْوَلَا. (27v) اَمَّصَلَا وَحَرَجَهْوَلَا هَلْفَرَا مَحْ بَقِيَهْوَلَا هَهْ
 | وَوَجَهْوَلَا هَوَلَقَا حَقْلَا **اَلَا مَدَه** هَحَلَهْوَلَا وَرَهْزَهْوَلَا | هَحْزَهْوَلَا اَحْرَهْ حَحَلَهْ
 مَحَلْصَلَاوَلَا. هَحْرَبَا | مَبْعَلَا فَبُوَهْ دَهْصَعَلَا اَلَاوَهْ مَهْصَلَا. اَلَاوَهْ مَحْنَا.
 || هَحْرَجَهْوَلَا وَقَلَا حَحْرَجْ فَبَلَا حَصَلَاوَلَا. هَحَلَهْوَلَا | بَعْمْ حَبْ مَهْصَلَا
 هَلَاوَهْوَلَا. هَحْسَبِيَا كِنَا وَكَب. هَحْزَهْوَلَا | **هَهَلَا حَبْ كَب** حَبْ مَحْنَا حَبْ وَحَصَلَا
 هَلَا وَبَعْ اَتَبْ | تَهْلَمَا مَحَلْفَبْ حَب. وَهَمَّحْنَا لَهْا لَاحْتَهْ هَاتَمَّحْ | هَوَّصَحْ هَحَلَهْوَلَا
 حَتَبْ مَهْتَصَلَا. وَهَوَّطَا هَوَّحَلَا || اَلَاوَلَا **اَلَا مَدَه** مَحْنَا اَلَاوَا وَبَمَّحْتَلَا. حَقْلَا
 | اَحْزَهْوَلَا اَعَا. حَحَلَهْوَلَا دَهْصَعَلَا اَعْنَلَا فَبَعْمَا | سَتَهْوَلَا. حَبْ فَبْحَدْ اَلَا
 هَمَّحْ اَلَا مَحَلْفَبْوَلَا | لَا بَعْمَقِيَهْوَلَا وَبَحْ هَوَّحَلَهْوَلَا. مَحَلْوَلَا وَكَلَا وَبَحْنُو
 | مَحْ سَلَهْتَا. اَلَا اَلَا فَبَهْمْ بَعْمَا مَحْمَلَا. هَهْ وَحَاتَهْوَلَا || مَحْمَلْوَلَا وَبَعْمَا
 لَحْمَعْمَهْ. وَبَعْلَهْوَلَا اَفْ حَب | هَحَلَهْوَلَا اَسْ **حَحَلَا** اَسْ

Concluding Intercessions

هَهَلَا حَبْ فَعْمَلَا بِنَهْلَا هَمَّحَهْ | مَحْنَا مَحَقْلَهْوَلَا وَحَقْلَا هَوَلَقَهْوَلَا وَكَبْ مَقْلَلَا
 | هَمَّحَلَلَا. حَبْ فَبْعَهْرَا اَلَا حَبْ مَحْ دَهْوَلَا وَبَحْمَبْ. (28r) اَمَّصَلَا وَبَحْ سَلْحَفْ
 هَمَّحَلَلَا بَعْلَا حَبْ مَحْب | مَحْرَجَا حَبْ وَبَحْنَا بَعْمَا مَحْمَلَا. هَوَّسَبْ مَبْعَا.
حَحَلَا اَمَّصَلَا وَبَعْمَا

The Second Benediction

هَهَلَا مَحَلْصَلَا حَحْلَفْ **حَحَلَا** هَحْزَهْوَلَا | **هَهَلَا** هَهْوَلَا وَبَعْمَهْوَلَا وَبَعْمَهْوَلَا وَبَعْمَهْوَلَا
 وَهَلَا || **مَحْمَلَا** هَلَاوَهْ هَهْوَلَا فَبْلَا هَوَّغَم

Prayer before the Lord's Prayer

هَهَلَا وَبَحْمَبَا | مَحَلْفَعْمَبْ حَبْ اَلَاوَا هَلَا. مَحْبَانَا هَمَّحَلَا | وَبَحْمَلَا.
 وَفَا حَبْ مَحْ هَلَا لَهْلَهْا وَبَعْمَلَا | هَوَّعْتَلَا. هَمَّحَلَا مَهْوَلَا هَلَا وَبَحْمَلَا
 | سَلَهْتَهْ مَحْمَلْوَلَا حَب. اَمَّصَلَا وَبَحْمَلَا هَهْوَلَا || بَعْمَلَا. مَحْمَلَا حَبْمَلَا هَلَا
 هَلَاوَهْ وَبَعْمَلَا | **حَحَلَا** بَعْمَلَا مَحْمَلَا

Prayer after the Lord's Prayer

هَهَلَا اَلَا اَلَا مَحْمَلَا. لَا | مَحْمَلَا حَحْمَلَا وَبَقِيَهْوَلَا. مَحَلْوَلَا وَبَحْمَلَا | بِنَلَا
 وَبَعْمَلَا. اَلَا اَلَا مَحْمَلَا وَبَعْمَلَا فَبْعَهْرَا | هَمَّحَلَا حَبْ مَحْ مَحْمَلَا وَبَعْمَلَا.

